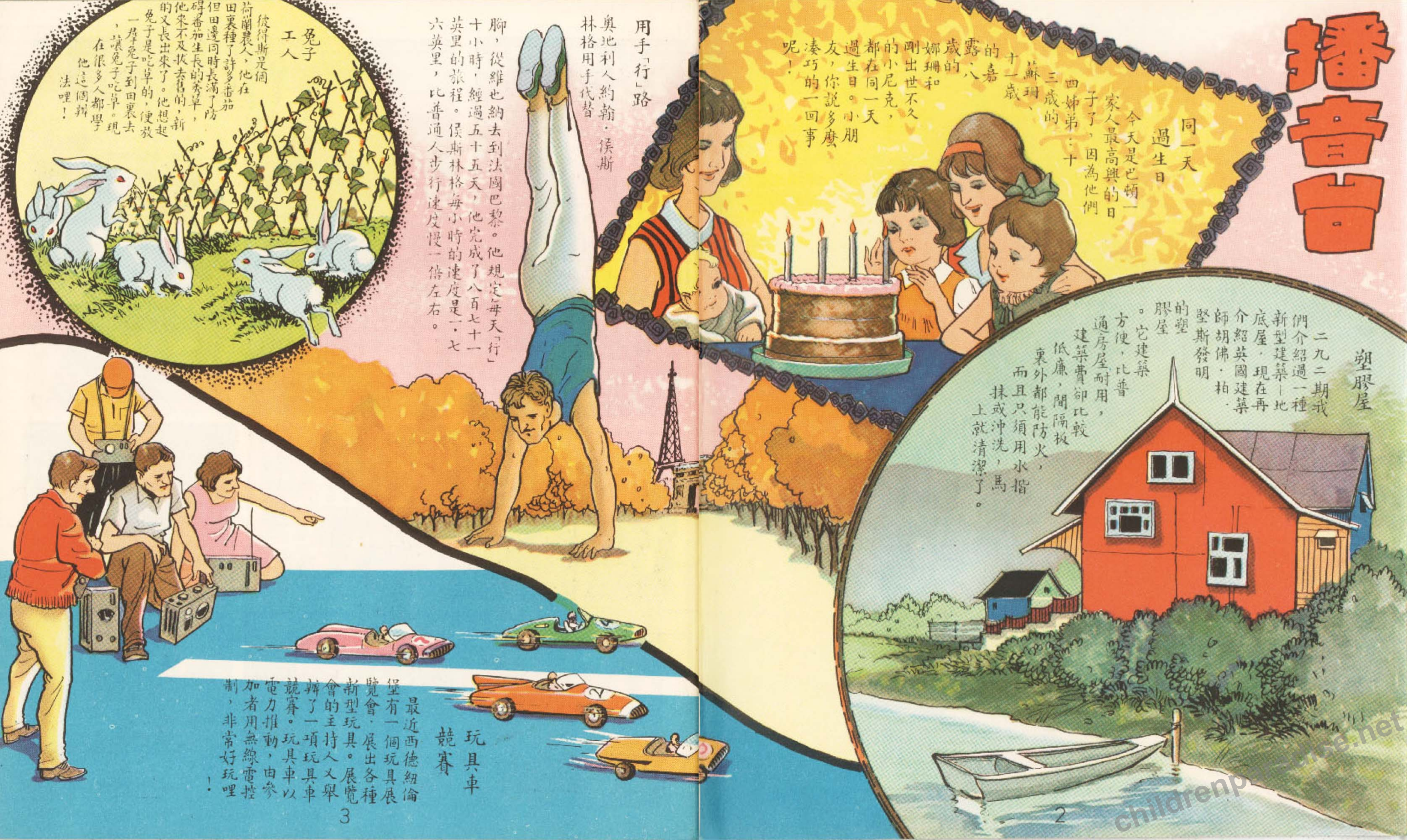
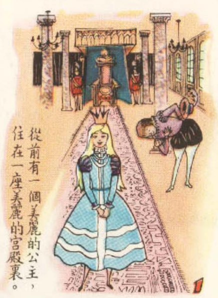

兒童樂園
295
兒童樂園
295

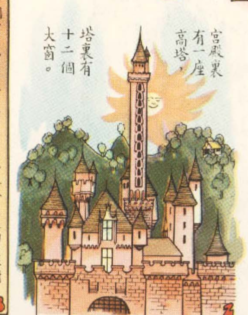

播音台
同一天過生日
今天是巴頓一家人最高興的日子了，因為他們四姊弟：十三歲的蘇珊、十一歲的嘉露、八歲的娜珊和剛出世不久的小尼克，都在同一天過生日。小朋友，你說多麼湊巧的一回事呢！
塑膠屋
二九二期我們介紹過一種新型建築—地底屋，現在再介紹英國建築師胡佛．柏堅斯發明的塑膠屋。它建築方便，比普通房屋耐用，建築費卻比較低廉，間隔板裏外都能防火，而且只須用水揩抹或沖洗，馬上就清潔了。
用手「行」路
奧地利人約翰．侯斯林格用手代替腳，從維也納去到法國巴黎。他規定每天「行」十小時，經過五十五天，他完成了八百七十一英里的旅程。侯斯林格每小時的速度是一．七六英里，比普通人步行速度慢一倍左右。
兔子工人
彼得斯是個荷蘭農人，他在田裏種了許多番茄，但田邊同時長滿了防礙番茄生長的莠草，他來不及拔去舊的，新的又長出來了。他想起兔子是吃草的，便放一群兔子到田裏去，讓兔子吃草。現在很多人都學他這個辦法哩！
玩具車競賽
最近西德紐倫堡有一個玩具展覽會，展出各種新型玩具。展覽會的主持人又舉辦了一項玩具車競賽。玩具車以電力推動，由參加者用無線電控制，非常好玩哩！

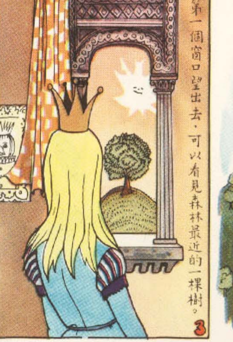
童話

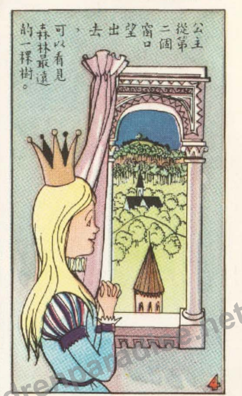
慧眼公主（上）

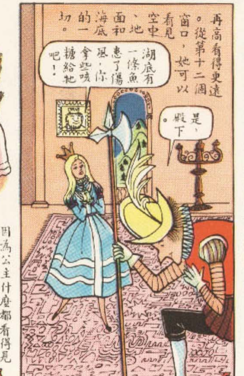
魯平





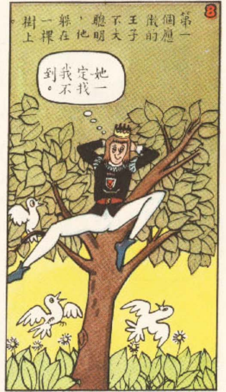




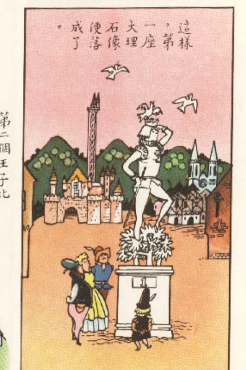




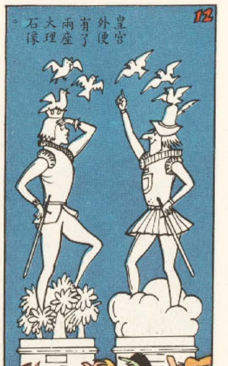




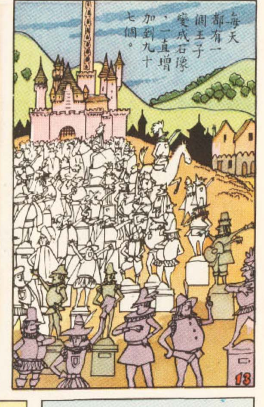






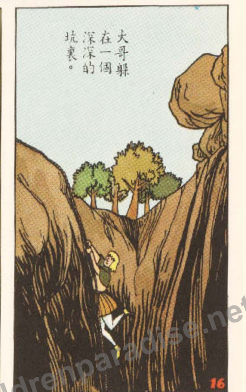


childrenparadise.net


每天都有一個王子變成石像，一直增加到九十七個。
13

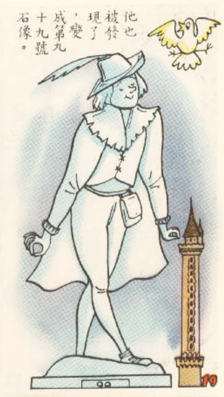

我真想嫁一個比我聰明的人哩！有時我希望我看不見遠過鼻尖的東西。
沒有王子再來求婚了，公主很憂慈。
14


有一天，三兄弟來到皇宮。
殿下，我們不是王子，但想碰碰運氣。
我不一定要嫁王子，我只想嫁一個比我聰明的人。
15

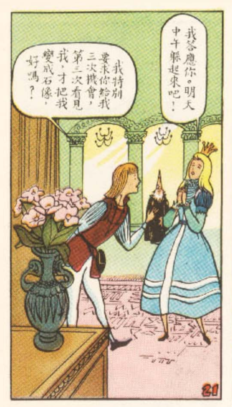

大哥躲在一個深深的坑裏。
16


他被發現了，變成第九十八號石像。
98
17


二哥躲在皇宮下面黑黑的地牢裏。
18


他也被發現了，變成第九十九號石像。
99
19


最後，小與圖來到公主面前。
你很英俊，變成石像太可惜了，請不要試！
親愛的公主，我一定要試，我想和你結婚。
20


我特別要求你給我三次機會，第三次看見我，才把我變成石像，好嗎？
我答應你。明天中午躲起來吧！
21


小與圖離開皇宮，他想不到該躲在什麼地方。
我到森林打獵去，或許可以找到躲藏的地方。
22


他看見一隻大烏鴉，剛要打牠，烏鴉說話了：
如果你不射殺我，我會報答你！
23
與圖把槍放下。
我能要求一隻烏鴉報答什麼呢！算了，你飛回巢去吧！
24









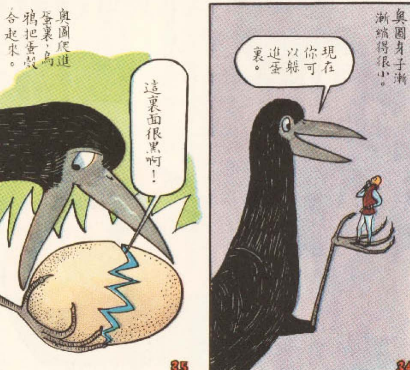














childrenparadise.net



生活故事

肥歡和瘦采

·秀娟·

阿歡今年十歲，她臉圓，肩膀寬，腿粗。阿采今年也是十歲，她臉尖，腿瘦，比阿歡高出一個頭。阿歡和阿采一點也不相像，她們卻是頂好的朋友。

每天中午，大部份同學到膳堂吃午飯，阿歡和阿采卻留在課室，吃着媽媽為她們預備的食物。

大概阿歡的媽媽不想阿歡吃得太肥，她只在食盒裏放兩片肉，一小塊鹹魚，幾條白菜和一碗飯。

阿采的媽媽卻在食盒裏放了雞腿，肥肉，雞蛋、馬鈴薯，還有三大碗飯哩！

阿采說：「這麼多東西，脹死人啦！」

阿歡說：「給我吃才剛夠！」

阿采說：「以後我們就交換來吃吧！」

阿歡吃着阿采媽媽燉的雞腿，阿采吃着阿歡媽媽炒的白菜。

阿采說：「我媽媽想把我餵得像你一樣肥，她不喜歡我現在這樣。」阿歡說：「我的媽媽卻要把我餓得像你一樣瘦，她也不喜歡我這樣呢！」最後，阿采說：「我們交換家庭吧！」

阿歡和阿采是鄰居，下了課，她們就各自回家，阿歡把衣服搬到阿采房裏，阿采也把衣服搬到阿歡房裏。她們的媽媽忙着燒飯，沒有發覺。

到了吃飯的時候，阿歡坐在阿采的位置，阿采的媽媽就

說：「啊，阿歡，你今晚在這裏吃晚飯嗎？真好，讓我多擺一份碗筷。」阿歡說：「不用啦，阿采到我家裏去了，我們交換了家庭。」

這時，阿歡的媽媽打電話來了，阿采的媽媽對她說：「大概她們在玩什麼遊戲呢，我們就讓她們玩下去吧！」

阿歡在阿采家吃了四碗飯，阿采的媽媽很高興，心想，我燒的菜到底有人喜歡吃。

阿采在阿歡家挑幾條菜，吃幾粒豆腐乾，慢慢的吃着，心裏也很高興，因為沒有人逼她吃這吃那。

吃完飯後，阿歡便接着做阿采的工作，洗碗和倒垃圾。阿采也做阿歡的工作，帶着拳師狗去散步。可是拳師狗不大聽阿采話，牠跑呀跑的，阿采給拉在後頭，走得上氣不接下氣。

在她家裏的阿歡，也有問題哩！她洗好碗，便用報紙包好垃圾，準備出去後門丟在垃圾桶裏，不料一下子就夾在欄柵裏。後來阿采的爸爸看見了，把欄柵拆下一塊，才把她拉出來。

這時剛好拳師狗拉着阿采回來了。阿采把帶子交在阿歡手裏，喘着氣說：「阿歡，我做不到你！」

阿歡的爸爸媽媽也走出來了。阿歡的爸爸說：「怎麼啦，好像我們的女兒都不願跟我們住在一起哩！」

阿歡和阿采苦着臉說：「是你們不喜歡我們囉。」

阿采的媽媽說：「傻孩子，你們是肥是瘦我都一樣愛你們，我們只希望你們健康嘛！」

「不過無論如何我也不能做阿歡，我連拉拳師狗的氣力都不夠。」阿采說：「跑了半天，我都跑餓了。」

阿采的媽媽說：「那進來吃點東西呀！」

阿歡的媽媽又問阿歡：「你也想吃東西嗎？」

阿歡說：「不吃了。以後我還是聽你的話節食。如果再胖下去，以後連學校的門口也堵住，那才麻煩呢！」

childrenparadise.net

6 火箭人

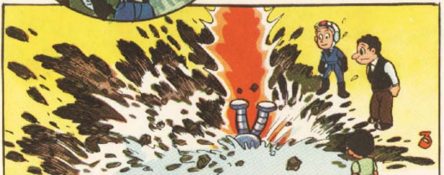
漫画故事

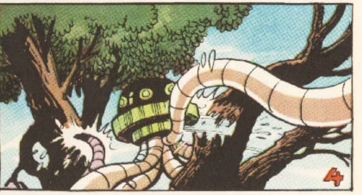
力搏八爪怪物

上期提要：大家發現了八爪怪物，大批軍警人員前去開火。小俊和小美、小美的哥哥同去。赫金博士也帶了大批機械人去。小俊在森林中發現了赫金博士的機械人。



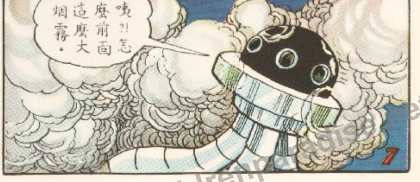




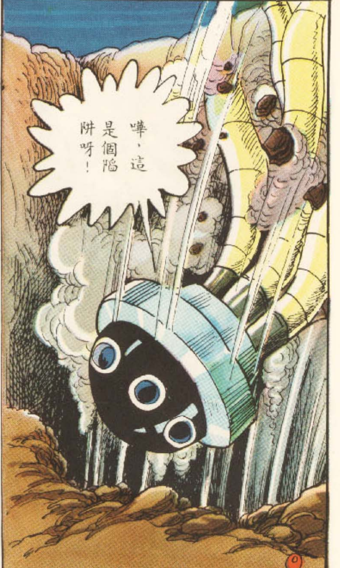




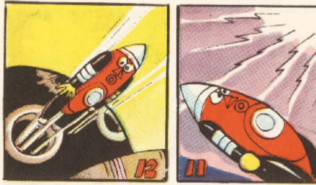




















childrenparadise.net

childrenparadise.net



天然的復活蛋

阮心

小朋友，你看看，多漂亮的復活蛋！告訴你吧，這裏面除了粉紅色那個大蛋外，其他都是真的鳥蛋呢！多好看啊，我覺得它們比復活蛋還好看哪！假如你不看號碼，可以猜得出那隻蛋是那頭鳥生的嗎？

childrenparadise.net

畫謎 找動物

佩佩

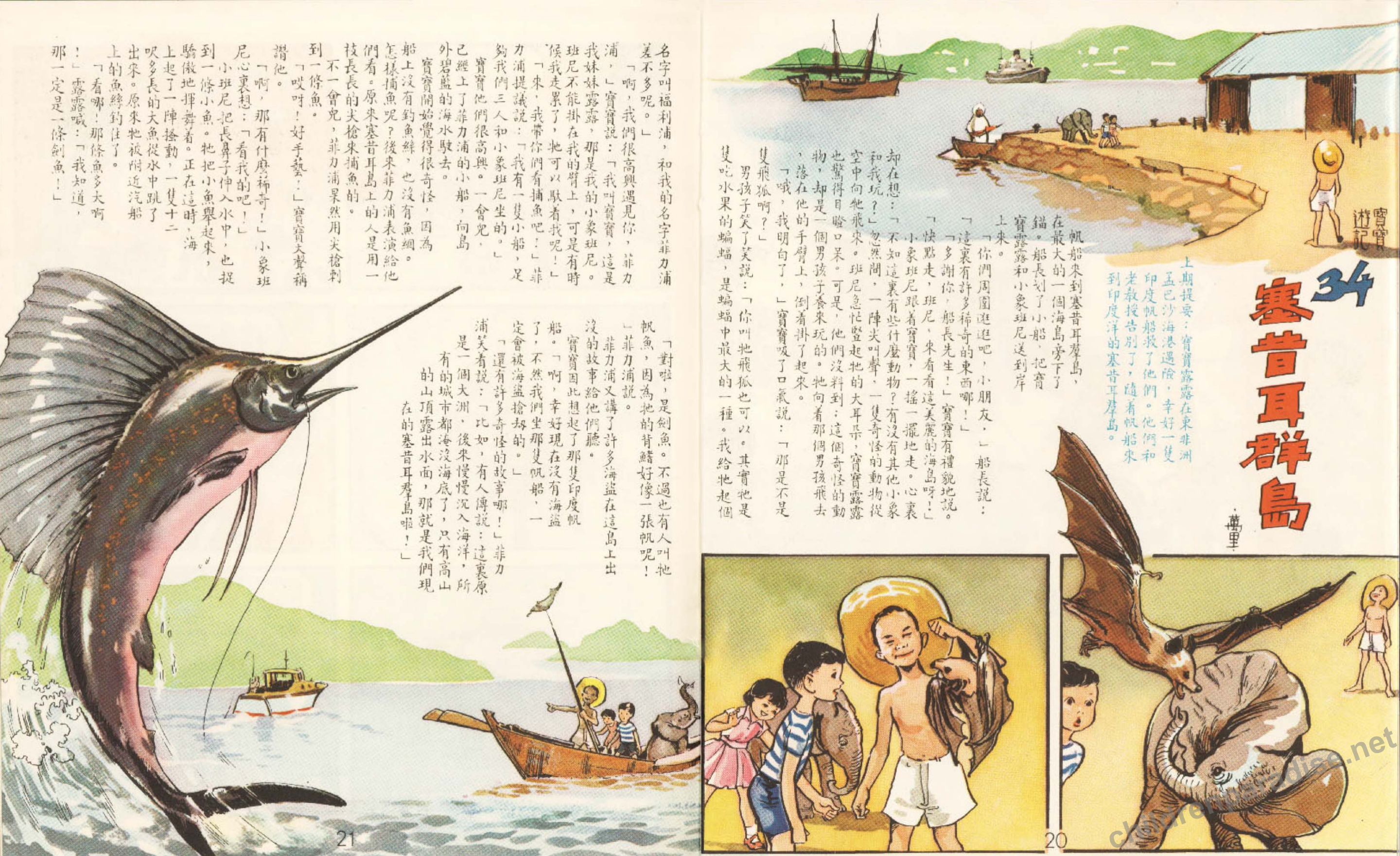
左邊的圖裏有一隻動物在躲着。小朋友，你能找出它是隻甚麼嗎？

聯點畫

這個圖裏有四十個號碼，請你把它們連起來，看看是什麼東西？你能叫出它的名字來嗎？



childrenparadise.net



34 塞昔耳群島

萬里

上期提要：寶寶露露在東非洲孟巴沙海港遇險，幸好一隻印度帆船救了他們。他們和老教授告別了，隨着帆船來到印度洋的塞昔耳摩島。

帆船來到塞昔耳摩島，在最大的一個海島旁下了錨。船長划了小船，把寶寶露露和小象班尼送到岸上來。

「你們周圍逛逛吧，小朋友，」船長說：「這裏有許多稀奇的東西哪！」

「多謝你，船長先生！」寶寶有禮貌地說。

「快點走，班尼，來看看這美麗的海島呀！」小象班尼跟着寶寶，一搖一擺地走。心裏却在想：「不知這裏有些什麼動物？有沒有其他小象和我玩？」忽然間，一陣尖叫聲，一隻奇怪的動物從空中向牠飛來。班尼急忙豎起牠的大耳朵，寶寶露露也驚得目瞪口呆。可是，他們沒料到：這個奇怪的動物，却是一個男孩子養來玩的。牠向着那個男孩飛去，落在他的手臂上，倒着掛了起來。

「哦，我明白了，」寶寶吸了口氣說：「那是不是隻飛狐啊？」

男孩子笑了笑說：「你叫牠飛狐也可以。其實牠是隻吃水果的蝙蝠，是蝙蝠中最大的一種。我給牠起個名字叫福利浦，和我的名字菲力浦差不多呢。」

「啊，我們很高興遇見你，菲力浦，」寶寶說：「我叫寶寶，這是我妹妹露露，那是我的小象班尼。班尼不能掛在我的臂上，可是有時候我走累了，牠可以馱着我呢！」

「來，我帶你們看捕魚吧！」菲力浦提議說：「我有一隻小船，足夠我們三人和小象班尼坐的。」

寶寶他們很高興。一會兒，已經上了菲力浦的小船，向島外碧藍的海水駛去。

寶寶開始覺得很奇怪，因為船上沒有釣魚絲，也沒有魚網。怎樣捕魚呢？後來菲力浦表演給他們看。原來塞昔耳島上的人是用一枝長長的尖槍來捕魚的。

不一會兒，菲力浦果然用尖槍刺到一條魚。

「哎呀！好手藝！」寶寶大聲稱讚他。

「啊，那有什麼稀奇！」小象班尼心裏想：「看我的吧！」

小班尼把長鼻子伸入水中，也捉到一條小魚。牠把小魚舉起來，驕傲地揮舞着。正在這時，海上起了一陣搖動，一隻十二呎多長的大魚從水中跳了出來。原來牠被附近汽船上的魚絲釣住了。

「看哪！那條魚多大啊！」露露喊：「我知道，那一定是一條劍魚！」

「對啦，是劍魚。不過也有人叫牠帆魚，因為牠的背鰭好像一張帆呢！」菲力浦說。

菲力浦又講了許多海盜在這島上出沒的故事給他們聽。

寶寶因此想起了那隻印度帆船。「啊，幸好現在沒有海盜了，不然我們坐那隻帆船，一定會被海盜搶刼的。」

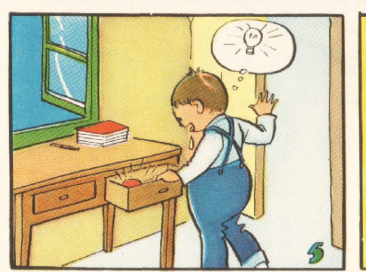
「還有許多奇怪的故事哪！」菲力浦笑着說：「比如，有人傳說：這裏原是一個大洲，後來慢慢沉入海洋，所有的城市都淹沒海底了，只有高山的山頂露出水面，那就是我們現在的塞昔耳摩島啦！」

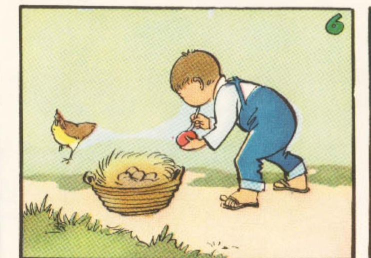
























childrenparadise.net

食雀鷹入動物園

。麽麽。



有一天，動物園的園長招呼一位朋友參觀動物園。他們一邊走，一邊看，一邊談話。

「你們這裏動物真多啊，各種都齊全。是怎樣把牠們找來這裏的呢？」那位大胖子朋友問。

「牠們嗎？大概有五種方法：一種是我們出高價從遠地買回來。一種是不花錢的，動物在這裏生下兒子，我們的陣容又增加了。一種是外人送給我們，有時也有很珍貴的動物。一種是和其他動物園交換。一種是派探險隊到遠處捉回來。」園長說。

「唔，這個最不容易了。」大胖子朋友說。

「是呀。咦——」園長忽然停住了：「我好像聽見一隻食雀鷹在叫。你聽見沒有？」

他們站住了。大胖子朋友拉長了耳朵在聽。在高高的樹上，傳來一陣清晰的鳥叫，確是一隻食雀鷹的叫聲。

「這也不算奇怪。」園長說：「動物園裏很多高大的樹，野鷹常常躲在樹上，等機會捉食老鼠和小鳥。嗯！不知這一隻躲在哪裏？」

他向樹頂瞭望了一會，指着上面說：「你看，在那禿枝上。」

正當他指着禿枝的時候，禿枝上的食雀鷹又叫起來了。園長覺得很有趣，也學牠叫了一聲。

真奇怪，不知道食雀鷹是不是聽到了他的叫聲，牠合起了翅膀，從樹上筆直衝下來。眼看快要到地的時候，牠才展開翅膀，輕輕地落在園長肩上。

大胖子朋友驚奇得瞪大了眼睛，連園長也覺得很意外；他和這裏的動物在一起有好幾年了，從來沒有一隻小鳥會飛來站在他肩膀上的。不過他現在知道應該怎麼辦。

他慢慢的舉手到肩膀，伸出一隻手指，遞到食雀鷹的腳爪前面。食雀鷹伸腳踏在他手指上，抓住他的手指，站在那裏。

這是一隻可愛的小鳥，很溫馴，很乾淨，兩隻烏溜溜的眼睛，好像什麼都看得見。牠像一般鷹類一樣神氣地點點頭，一直穩穩地站在那裏。

園長和大胖子朋友向鳥房走去。他走到一個空籠前面，把食雀鷹遞到籠裏的小竿上。食雀鷹跨過去，站到竿上。園長把籠子關起來，叫管理員拿東西餵牠。

園長繼續帶大胖子朋友遊動物園。

「哈哈！」他笑着對大胖子朋友說：「我忘記告訴你呢，還有一種方法啊！有些動物是自己投入動物園的，像這隻食雀鷹一樣。」

childrenparadise.net

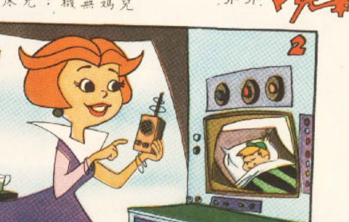
太空家庭

阿陶顯本領

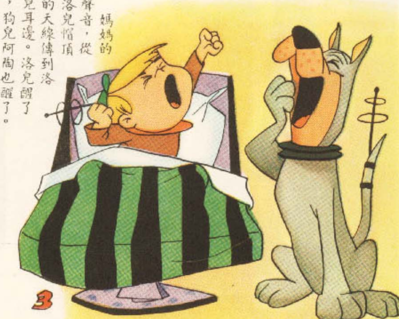
菲菲



1 星期日，洛兒睡到九點鐘還未起床。



2 洛兒的媽媽打開無線電機，說：「洛兒該起床啦！」



3 媽媽的聲音，從洛兒帽頂的天線傳到洛兒耳邊。洛兒醒了，狗兒阿陶也醒了。



4 媽媽在那邊一按鈕，洛兒床頂伸出一個鈎，輕輕把洛兒鈎起。



5 洛兒給洗刷乾淨。



6 梳好頭。

7 穿好了衣服。

8 送到餐桌上。

9 媽媽按按電鈕，焗好了一個蛋糕。

10 洛兒在桌上吃蛋糕，阿陶在桌下吃骨頭，都吃得津津有味。

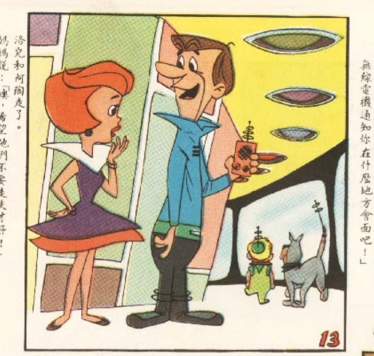
11 吃完早餐，大家一起去逛百貨公司。他們去最大的那家太空百貨公司。

chi paradise.net

12

洛兒問爸爸：「我和阿陶到那邊看看好嗎？」

爸爸說：「好的。我們回去的時候，就用無線電機通知你在什麼地方會面吧！」



13

洛兒和阿陶走了。

媽媽說：「噢，希望他們不要走失才好！」

爸爸說：「不會的，我們隨時可以用無線電機聯絡啊！」



14

這時，有一個冒失鬼走過，把洛兒的爸爸撞倒了。

「對不起！」「不要緊。」爸爸爬起來，他沒有發覺無線電機跌壞了。



15

16

售貨員說：「這是一九六五年出品的舊式彈簧高蹺，最高只能跳這麼高。」

17

「這種呢，卻是太空時代反地心吸力的彈簧高蹺，可以跳到天花板。」

18

第二個售貨員說：「這是一九六五年的舊式單車，最快也只有這麼快。」

19

TOY MAR

「這種是太空時代的火箭單車，走得比風還快。」

「小心，要撞到櫃枱上啦！」洛兒喊。

20

「不會的，你放心！」售貨員按按鈕，火箭單車平穩地飛過櫃枱去了。

21

不久，洛兒的爸爸媽媽和姊姊都走累了。洛兒的爸爸對無線電機說：「洛兒，我們要回家了。」他聽不見回答。



爸爸覺得很奇怪，媽媽也覺得很奇怪，你看我，我看你。姊姊看看無線電機，說：「啊，壞了哩！」

媽媽說：「糟了，怎麼找洛兒呢？」姊姊說：「希望阿陶會來找我們，狗的嗅覺很靈敏呢！」爸爸說：「不會的，在太空的時代，狗的鼻子也沒有用啦！」



這樣過了一個鐘頭，洛兒在那邊發話，也得不到回答，非常担心。他說：「阿陶，要是找不到他們怎麼辦呢！」阿陶望着汪汪的嚷了兩聲。

阿陶把鼻子挨近地面嗅着嗅着。

「阿陶，你能嗅出什麼來呢？」他還是跟着阿陶，直至——

「洛兒！」媽媽把洛兒抱在懷裏。

他們都明白了，雖然是太空時代，小孩還是愛媽媽抱，狗兒的鼻子還是很靈的。

毛毛與玲玲

childrenparadise.net

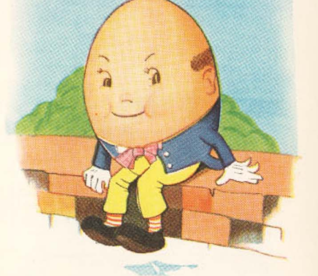
蛋形畫



窖血附小
蘇清華　十一歲

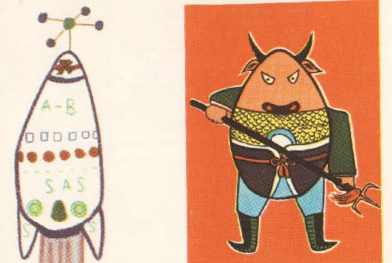


張麗眞　十一歲



譚威權　十歲

陳艷清　十二歲



農圃道官立上午小學
蘇慧霞　八歲

筲箕灣官立小學
楊淑儀　十二歲

鍾惠芬　八歲

兒童信箱

親愛的櫻姐姐：

我今年十三歲了，在一間英文學校讀中二。我有一個問題，希望你能爲我解答，就是我家姐，她有一個病，但見過許多醫生，他們都不能驗出是什麼病。我們全家非常擔心，因爲她今年十七歲，明年還預算到英國留學。她這個病，時常心跳，血壓高，所以怕她不能出國。我想請問你，一個十七歲的人，血壓一百四十度是否太高呢？希望你能回答我。謝謝你。

林燕芳

燕芳妹妹：

你的姊姊患了一醫生也驗不出來的病，難怪你們擔心。一個十七歲的人，正常血壓大概在一百一十度左右，一百四十度是高了一點，希望過一個時期能恢復正常就好了。

親愛的櫻姐姐：

我很喜歡養魚。前幾天，我買了一對金魚和一對劍魚，放在一隻大魚缸裏養着。有一天當我不在家時，頑皮的弟弟把我的魚弄死了。我知道後很生氣，便要捉弟弟來打，媽媽叫我不要打弟弟，然後給錢我去再買過。

吳均生

均生弟弟：

弟弟弄死了你的金魚，是弟弟不對。你打弟弟，你也不對。做哥哥的應該愛護弟弟，大家友愛互助。他年紀小，不懂事，最好你耐心的教他，以後一同養魚，一同看魚，不是很好嗎？



櫻姐姐

「蛋形畫」優異獎七名：
各獎書券兩張

陳艷清　譚威權　鍾惠芬
蘇清華　張麗眞　楊淑儀　蘇慧霞

入選獎二十名：
各獎兒童叢書一本

李嘉樂　梁秀潔　黃文川　陳耀成
梁惠蘭　盧建衡　盤菊美　馮璇芳
黃琇文　林成器　李小玉　林艷卿
張愛蓮　周志强　吳俊燊　李艷霞
楊世錚　黃碧嫦　劉燕玲　蘇漢聯

本期畫題

我的爸爸

誰是我們最親愛的人呢？當然是爸爸媽媽了。父親節快來了，你願意把你最敬愛的爸爸畫下來嗎？請你在五月一日以前來寄兒童信箱，我們選畫得好的，在六月十六日刊登出來。



請即參加

渣打銀行廸斯尼儲蓄，開户即送最新精裝百寶鴨錢箱．

即向附近

渣打銀行

開户儲蓄

兒童樂園

第二九五期目錄

一九六五年四月十六日出版

THE CHILDREN'S PARADISE

14, Dorset Crescent, Kowloon Tong

Kowloon, Hong Kong

價目 / 期數	港價	實收	平郵費（港澳台免收）
半年十二期	HK$ 7.20	HK$ 6.30	HK$ 1.20
全年廿四期	HK$14.40	HK$12.00	HK$ 2.40
・歡迎直接長期訂閱・			

兒童樂園半月刊

第二九五期

一九六五年四月十六日出版

督印人：戚鈞傑

主編：羅冠樵

出版者：兒童樂園半月刊社 九龍九龍塘多實街十四號 電話：八六二二九一

發行者：友聯書報發行公司 九龍九龍塘多實街十四號 電話：八二二二九二 香港灣仔道九十七號三樓A座 電話：七二一四九三

星馬總經銷：友聯書報發行公司 星加坡小坡大馬路四六九號 電話：二三七三三

印刷者：友聯橡皮印刷廠 九龍馬頭圍道君徐里三—五號 電話：六二五一五三

定價：港幣六毫 叻幣三毫

香港政府核准登記



小朋友，教你玩個小遊戲：在桌上放一張畫，畫一個頭，沒有眼睛，沒有嘴巴。小朋友另外畫兩隻眼睛，一個嘴巴，蒙着眼貼上去，看誰貼得準！

childrenparadise.net